

Протокол

№

гр. София, 17.06.2021 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 42
състав, в публично заседание на 17.06.2021 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Калин Куманов

при участието на секретаря Росица Б Сточева, като разгледа дело номер **4955** по описа за **2020** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във вр. с чл. 144 АПК.

На именното повикване в 16.25 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Ю. Т. - редовно призован, се явява лично, я, представлява се от адв.Т., с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ – ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДЪРЖАВНАТА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МС - редовно призован, представлява се от юрк. П., с пълномощно по делото.

СГП - редовно призована, не изпраща представител.

Явява се преводач от кюрдски език Д. Т..

На основание чл. 14, ал. 2 от АПК СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА като преводач от кюрдски език Д. Т..

СЪДЪТ сне самоличността на преводача:

Д. Т. на 64 г., без дела и родство със страните.

Предупреден за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК за даване на неверен и неточен превод.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

Страните/поотделно/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

Жалбоподателят/ чрез преводача/: Желая да остана тук, тъй като в Турция не се спазват човешките права. Избягах нелегално и така съм дошъл в България. В Турция има много убити, аз съм член и активист на Турската народна партия. Напуснах учебното заведение, където учех, тъй като ме преследваха, имам заповед за налагане на принудителни административни мерки. Партията П. няма общо с тази партия, в която членувам. Не мога да се върна в Турция, тъй като много от членовете на ТНП са убити. Аз се страхувам за живота си. В Турция имам документи, заповед, дал съм ги тук, дал съм на съда, заповед за задържане. Лежах две години и половина, след това ходих на подписка, и ми беше забранено да пътувам. Имам удар с метален предмет, това стана при конфликт с друга партия, които наричаме фашисти. Това е Турска национална партия, сега е на власт в подкрепа на правителството. В Турция имам осъдителна присъда, лишен съм от свобода за 7 години. Излязох след две години и половина, не мога да кажа дали това се брои и колко още ми остава да излежа. Когато ме отведоха до съда, имах възможност и избягах, а присъдата ми е в действие. Баща ми почина през 1999 г. и се казва А. Т., майка ми се казва Х. Т. и е на 62-63 години. Имам 7 братя и 6 сестри, общо сме 13 души. Искам да остана тук.

Адв.Т.: Представям доклади за Турция за 2019 г. и 2020 г., както и за сведение на Съда три решения на АССГ.

Юрк. П.: Да се приемат, не възразявам. Нямам доказателствени искания.

По доказателствата, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И :

ПРИЕМА днес представените писмени доказателства.

ПРИЛАГА за сведение съдебна практика.

Страните /поотделно/ - Няма да сочим други доказателства и нямаме искания по доказателствата.

Поради изчерпване на доказателствените искания, СЪДЪТ счете делото за изяснено от фактическа страна, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИКЛЮЧВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО

Адв. Т.: Поддържам аргументите, изложени в жалбата. В допълнение моля да приемете, че процесното Решение на ДАБ съдържа следните съществени пропуски. Неправилни и необосновани са изводите на ответника, че за доверителя ми липсват предпоставки за предоставяне на статут на бежанец по смисъла на чл.8 от ЗУБ, На първо място, за пореден път напълно формално ответникът е разгледал бежанската история на доверителя ми и е изложил необосновани изводи, както и определени факти са тълкувани едностранчиво и повратно във вреда на Ю. Т.. В тази връзка, ответникът не е съобразил правилно мотивите на АССГ от влязло в сила Решение № 2739 от 22.04.2019 г., постановено в предходното съдебно производство на доверителя ми по адм.дело № 2019/2019 г. Представям подробни писмени бележки.

Юрк.П.: Моля да отхвърлите жалбата като неоснователна и недоказана и да потвърдите обжалваното решение на ДАБ като правилно и законосъобразно. Не са налице предпоставките на чл.8 и чл.9 от ЗУБ.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

ЗА ЯВЯВАНЕТО и направения превод в съдебно заседание на преводача да се изплати сумата от 50 лв., за което се издаде РКО и връчен в залата.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 16.36 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: